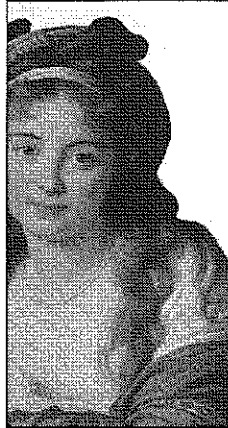


Declaration of the Rights of Woman and the Female Citizen By Olympe De Gouges (1791)



Man, are you capable of being just? It is a woman who poses the question; you will not deprive her of that right at least. Tell me, what gives you sovereign empire to oppress my sex? Your strength? Your talents? Observe the Creator in his wisdom; survey in all her grandeur that nature with whom you seem to want to be in harmony, and give me, if you dare, an example of this tyrannical empire. Go back to animals, consult the elements, study plants, finally glance at all the modifications of organic matter, and surrender to the evidence when I offer you the means; search, probe, and distinguish, if you can, the sexes in the administration of nature. Everywhere you will find them mingled; everywhere they cooperate in harmonious togetherness in this immortal masterpiece.

Man alone has raised his exceptional circumstances to a principle. Bizarre, blind, bloated with science and degenerated - in a century of enlightenment and wisdom - into the crassest ignorance, he wants to command as a despot a sex which is in full possession of its intellectual faculties; he pretends to enjoy the Revolution and to claim his rights to equality in order to say nothing more about it.

Mothers, daughters, sisters [and] representatives of the nation demand to be constituted into a national assembly. Believing that ignorance, omission, or scorn for the rights of woman are the only causes of public misfortunes and of the corruption of governments, [the women] have resolved to set forth in a solemn declaration the natural, inalienable, and sacred rights of woman in order that this declaration, constantly exposed before all the members of the society, will ceaselessly remind them of their rights and duties; in order that the authoritative acts of women and the authoritative acts of men may be at any moment compared with and respectful of the purpose of all political institutions; and in order that citizens' demands, henceforth based on simple and incontestable principles, will always support the constitution, good morals, and the happiness of all.

Consequently, the sex that is as superior in beauty as it is in courage during the suffering of maternity recognized and declares in the presence and under the auspices of the Supreme Being, the following Rights of Woman and of Female Citizens.

Article 1

Woman is born free and lives equal to man in her rights. Social distinctions can be based only on the common utility.

Article 2

The purpose of any political association is the conservation of the natural and imprescriptible rights of woman and man; these rights are liberty, property, security, and especially resistance to oppression.

Article 3

The principle of all sovereignty rests essentially with the nation, which is nothing but the union of woman and man; no body and no individual can exercise any authority which does not come expressly from it [the nation].

Article 4

Liberty and justice consist of restoring all that belongs to others; thus, the only limits on the exercise of the natural rights of woman are perpetual male tyranny; these limits are to be reformed by the laws of nature and reason.

Article 5

Laws of nature and reason proscribe all acts harmful to society; everything which is not prohibited by these wise and divine laws cannot be prevented, and no one can be constrained to do what they do not command.

Article 6

The laws must be the expression of the general will; all female and male citizens must contribute either personally or through their representatives to its formation; it must be the same for all: male and female citizens, being equal in the eyes of the law, must be equally admitted to all honors, positions, and public employment according to their capacity and without other distinctions besides those of their virtues and talents.

Article 7

No woman is an exception: she is accused, arrested, and detained in cases determined by law. Women, like men, obey this rigorous law.

Article 8

The law must establish only those penalties that are strictly and obviously necessary, and no one can be punished except by virtue of a law established and promulgated prior to the crime and legally applicable to women.

Article 9

Once any woman is declared guilty, complete rigor is [to be] exercised by the law.

Article 10

No one is to be disquieted for his very basic opinions; woman has the right to mount the scaffold; she must equally have the right to mount the rostrum, provided that her demonstrations do not disturb the legally established public order.

Article 11

The free communication of thoughts and opinions is one of the most precious rights of woman, since the liberty assures the recognition of children by their fathers. Any female citizen thus may say freely, I am the mother of a child which belongs to you, without being forced by a barbarous prejudice to hide the truth; [an exception may be made] to respond to the abuse of this liberty in cases determined by the law.

Article 12

The guarantee of the rights of woman and the female citizen implies a major benefit; this guarantee must be instituted for the advantage of all, and not for the particular benefit of those to whom it is entrusted.

Article 13

For the support of the public force and the expenses of administration, the contributions of woman and man are equal; she share all the duties [*corvees*] and all the painful tasks; therefore, she must have the same share in the distribution of positions, employments, offices, honors and jobs [*industrie*].

Article 14

Female and male citizens have the right to verify, either by themselves or through their representatives, the necessity of the public contribution. This can only apply to women if they are granted an equal share, not only of wealth, but also of public administration, and in the determination of the proportion, the base, the collection, and the duration of the tax.

Article 15

The collectivity of women, joined for tax purposed to the aggregate of men, has the right to demand an accounting of his administration from any public agent.

Article 16

No society has a constitution without the guarantee of the rights and the separation of powers; the constitution is null if the majority of individuals comprising the nation have not cooperated in drafting it.

Article 17

Property belongs to both sexes whether united or separate; for each it is an inviolable and sacred right; no on can be deprived of it, since it is the true patrimony of nature, unless the legally determined public need obviously dictates it, and then only with a just and prior indemnity.

SOURCE: <http://www.pinn.net/~sunshine/book-sum/gouges.html>